



ОДЕЉЕЊЕ ВАЗДУХОПЛОВНОГ ОСОБЉА
ЛИСТА ПРОВЕРЕ ОПЕРАТИВОГ ПРИРУЧНИКА -АТО
Према захтевима АМС 1 ОРА.АТО.230(б).
CHECK LIST FOR OPERATIONS MANUAL-АТО
According AMC 1 ORA.ATO.230 (b).

ДИРЕКТОРАТ ЦИВИЛНОГ
ВАЗДУХОПЛОВСТВА
РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

Назив центра за обуку:
Name of (ATO):

--

	САДРЖАЈ <i>CONTENTS</i>	Проверено <i>Checked</i>	Референца у Оперативном Приручнику <i>Referrence in Operation Manual</i>	Примедбе <i>Remarks</i>
ОПШТЕ <i>General</i>	Листа и опис свих делова оперативног приручника <i>A list and description of all volumes in manual</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Администрација (функције и руководство) <i>Administration (function & management)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Одговорност (руководећег и административног особља) <i>Responsibilities (all management & admin staff)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Дисциплина ученика и дисциплинске мере <i>Student discipline & disciplinary action</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Одобравање – ауторизација летова <i>Approval – authorisation of flights</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Припрема програма летачке обуке(ограничење броја ваздухоплова у лошим временским условима) <i>Preparation of flying programme (restriction of numbers of aircraft in poor weather)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
Управљање ваздухопловом <i>Command of aircraft</i>	Да/Yes			
	Не/No			
	Н/а			
Одговорност капетана ваздухоплова <i>Responsibilities of pilot in command</i>	Да/Yes			
	Не/No			
	Н/а			
Превоз путника, <i>Carriage of passengers</i>	Да/Yes			
	Не/No			
	Н/а			
Документа ваздухоплова <i>Aircraft documentation</i>	Да/Yes			
	Не/No			
	Н/а			
Чување документације <i>Retention of documents</i>	Да/Yes			
	Не/No			
	Н/а			

ПРЕГЛЕД ОПЕРАТИВОГ ПРИРУЧНИКА
ASSESSMENT OF OPERATIONS MANUAL

САДРЖАЈ CONTENTS		Проверено Checked		Референца у Оперативном Приручнику Refernce in Operation Manual	Примедбе Remarks
ОПШТЕ General	Досије квалификација летачког особља (дозволе и овлашћења) <i>Flight crew qualification records (licence and ratings)</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Продужавање (лекрско уверење и овлашћења) <i>Revalidation (medical certificates and ratings)</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Ограничења радног времена и времена летења (инструктори летења) <i>Flying duty period & flight time limitations (flying Instructors)</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Ограничења радног времена и времена летења (ученици) <i>Flying duty period & flight time limitations (students)</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
Време одмора (инструктори) <i>Rest periods (Instructors)</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				
Време одмора (ученици) <i>Rest periods (students)</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				
Књижица евиденције летења <i>Pilots' log books</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				
Планирање летења (опште) <i>Flight Planning (general)</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				
Сигурност (опште), опрема, праћење радио комуникације, угрожавање, незгоде и удеси (укључујући извештавање), сигурносни пилоти, итд. <i>Safety (general) equipment, radio listening watch; hazards, accidents & incidents (including reports) safety pilots, etc</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				
ТЕХНИКА Technical	Опис ваздухоплова <i>Aircraft descriptive notes</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Управљање авионом (укључујући чек листе, ограничења, одржавање и књиге одржавања ваздухоплова у складу са одговарајућим захтевима) <i>Aircraft handling (including checklists, limitations, maintenance and technical logs, in accordance with relevant requirements, etc.);</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Процедуре у нужди <i>Emergency procedures</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
	Радио и навигацијска опрема <i>Radio & Navigation aids</i>	Да/Yes			
		Не/No			
		N/a			
Дозвољена одступања (на основу MMEL, ако постоји) <i>Allowable deficiencies (based on MMEL, if available)</i>	Да/Yes				
	Не/No				
	N/a				

ДЦВ-РЕЛ-ОБ-ЛП-802 -издање 01	Одељење Ваздуопловног Особља	Страна 2 / 7
CAD-PEL-OB-LP-802-Issue 01	Flight Crew Licencing Department	Page 2 / 7

ПРЕГЛЕД ОПЕРАТИВОГ ПРИРУЧНИКА
ASSESSMENT OF OPERATIONS MANUAL

САДРЖАЈ CONTENTS		Проверено Checked	Референца у Оперативном Приручнику Refernce in Operation Manual	Примедбе Remarks
РУТЕ Route	Перформансе (закнодавство, полетање, руте, слетање, итд.) <i>Performance (legislation, take-off, route, landing etc.)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Планирање летења (гориво, минималне безбедне висине, навигацијска опрема, итд.) <i>Flight planning (fuel, oil, minimum safe altitude, navigation equipment etc.)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Утовар (листа оптерећења, маса, центража, ограничења) <i>Loading (load sheets, mass, balance, limitations)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Метео минимум (инструктори летења) <i>Weather minima (flying instructors)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Метео минимуми (за студенте за различите нивое обуке) <i>Weather minima (students at various stages of training)</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Руте за обуку/ зоне за обуку <i>Training routes/ areas</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
ОБУКА ОСОБЉА Staff training	Именовање особе одговорне за стандарде/ стручност летачког особља <i>Appointment of person responsible for standards/ competence of flying staff</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Почетна обука <i>Initial Training</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Обука за освежење стручности <i>Refresher Training</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Обука стандардизације <i>Standardisation training</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Провера стручности <i>Proficiency checks</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Обука за усавршавање <i>Upgrading training</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		
	Развој стандарда особља у АТО <i>ATO personnel standards evaluation</i>	Да/Yes		
		Не/No		
		Н/а		

Листа Налаза <i>List of findings</i>					
Број <i>Number</i>	НАЛАЗИ <i>FINDINGS</i>	Ниво <i>Level</i>	Корективна мера <i>Corrective action</i>		
			Дозвољени датум извршења <i>Allowed date of implementation</i>	Планирани датум извршења <i>The planned date of implementation</i>	Фуснога <i>Reference</i>

Листа Налаза <i>List of findings</i>					
Број <i>Number</i>	НАЛАЗИ <i>FINDINGS</i>	Ниво <i>Level</i>	Корективна мера <i>Corrective action</i>		
			Дозвољени датум извршења <i>Allowed date of implementation</i>	Планирани датум извршења <i>The planned date of implementation</i>	Фуснога <i>Reference</i>

Листа Налаза <i>List of findings</i>					
Број <i>Number</i>	НАЛАЗИ <i>FINDINGS</i>	Ниво <i>Level</i>	Корективна мера <i>Corrective action</i>		
			Дозвољени датум извршења <i>Allowed date of implementation</i>	Планирани датум извршења <i>The planned date of implementation</i>	Фуснога <i>Reference</i>
<p>Ваздухопловног инспектор/проверивач <i>Aviation Inspector/Auditor</i></p> <p>_____</p> <p>Потпис <i>Signature</i></p> <p>Датум: <i>Date:</i></p> <p>_____</p>					